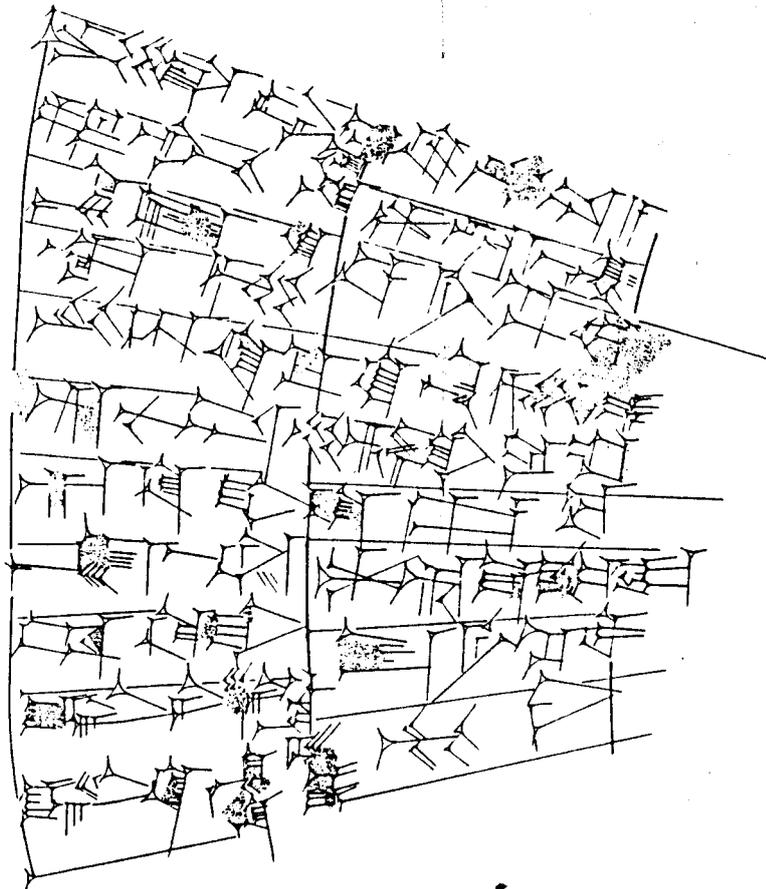


Originalveröffentlichung in: *Nouvelles assyriologiques brèves et utilitaires*, 1990, S. 11-12

15) Ein weiteres Exemplar der Kegelschrift Lipiteštar 2 – Aus Privatbesitz wurde mir ein weiteres Exemplar der Kegelschrift Lipiteštar 2<sup>1</sup> bekannt. Ein oder mehrere Schreiber musste(n) wohl eine grosse Anzahl dieser Kegel beschriften. Diese Aufgabe war sicherlich nach einer Weile recht langweilig. Daher erstaunt es nicht, dass der Schreiber des hier vorgestellten Exemplars die notwendige Konzentration nicht aufbrachte und eine ganze Zeile der Inschrift vergass:

I, 1	<sup>4</sup> Li-pí-it-Eš <sub>4</sub> -tár	I, 1	Lipit-Eštar,
2	sipa.sun <sub>5</sub> .na	2	der ehrfürchtige Hirte

3	Nibru <sup>ki</sup>	3	von Nippur,
4	engar.zi	4	der 'rechtmässige Bauer'
5	Uri <sub>5</sub> <sup>ki</sup> .ma	5	von Ur,
6	mùš nu.túm.mu	6	der ruhelos schafft
7	Eridu <sup>ki</sup> .ga	7	für Eridu,
8	en me.te	8	en-Priester, Zierde
9	Unug <sup>ki</sup> .ga	9	von Uruk,
10	lugal.l.IN.'SI'.na <sup>2</sup>	10	König von Isin,
11	lugal ki.en.gi ki.uri	11	König von Sumer und Akkad,
II, 1	šà.g[e].túm.a	II, 1	der von Herzen Erwünschte
2	<sup>d</sup> Innin.me.en	2	der (Göttin) Inanna - ich.
3	ud níg.si.sá	3	Als ich Recht
4	ki.en.gi k[i].uri	4	in Sumer und Akkad
	<i.ni.in.gar.ra.a>	4	<eingesetzt hatte>.
5	Nam-ga-ru-um	5	habe ich in Namgarum
6	ki.rib.ba	6	dem herausragenden <sup>3</sup> Ort
7	dingir.re.e.ne.ka	7	der Götter,
8	é.níg.si.sá	8	das 'Haus der Gerechtigkeit'
9	mu.dù	9	gebaut.



1. Literatur: W. W. Hallo, BiOr 18 (1961), S. 6; I. Kärki, StOr 49, S. 16f; E. Sollberger, IRSA S. 177, IV A 5c; zuletzt: M. Sigrist in: I. Spar (Hrsg.), Cuneiform Texts in the Metropolitan Museum of Art I; New York 1988, S. 157 n114 und Pl. 118. Vgl. ferner D. O. Edzard, Die «Zweite Zwischenzeit» Babyloniens, Wiesbaden 1957, S. 77 mit Anm. 375.

2. Nach P. Steinkeller, A Note on the Reading of the Name of Isin, in: JCS 30 (1978), S. 168-169 muss «lugal.lisin<sub>1</sub>(IN)<sup>SI</sup>.na» gelesen werden. In den anderen publizierten Textvertretern dieser Inschrift steht stattdessen «lugal.l.si.in<sup>ki</sup>(na)» oder «lugal.l.si.in.na<sup>ki</sup>».

3. rib(-ba) hier im Sinne von akkadischem *šutuqu*, vgl. z.B. IVR<sup>2</sup> 24 n1, 48.

Stefan M. MAUL (28-02-90)  
 Altorientalisches Seminar, Bitterstr. 8-12  
 D-1000 BERLIN 33, R.F.A.